特稿

日本掀起研究中醫藥之風

近年來，日東因爲頻頻發生「藥禍」迷信特效西藥和成藥服後造成的不良副作用，許多病人改用「漢方」（中醫中藥），造成漢方藥物盛極一時的現象。近年來關於漢方的古典醫書不斷出版，十分暢銷，去年就有兩本重要古典中醫中藥書籍出版，一本是十大世紀的藥物研究書「本草綱目」，另一本是一千年前，即十世紀的醫書「醫心方」出版，由於購買人多，最近又有一本十一世紀的中醫藥書籍「千金要方」付排，在今年內可以出版。

這些古代醫藥書籍的重版即使售價很貴，有的每部要賣二 三十萬日圓，但是仍然有大量研究者和讀者須訂購，大有應接不暇之勢，這是因爲戰後西藥成藥在日本泛濫 已經造成爲社會上的一種「新藥公害」，許多人反受其累，終於對大量的西藥成藥的療效產生了疑問，中藥因爲沒有各種不良副作用，特別是近幾年在中國，中醫藥的研究有了嶄新的成果，不少中醫成藥銷售日本後，信用日著，改變了日本自「明治維新」後看不起「漢方」的觀念造成了愛用「漢方」的風氣，各地研究中醫中藥之風日盛，許多醫學報告證明中醫、針灸的療效確實卓越。

「本草綱目」本是中國的著名醫書，早有日本譯本，最近將它全部重新校譯出版。這部由春陽堂出版的「新註校定國譯本草綱目」，就是按照明朝李時珍寫的「本草綱目」編輯的，計有一千八百九十二種動、植物，無機物的藥性說明，分爲十六部六十類，各就其特性，產地，藥效加以詳細銓註。全部共爲五十大册，新刊的只出到第三册，預定到一九七六年出版完畢，書還未出完，已有成千部被人預定。

「醫心方」是由講談社出版的，全書三十卷，是日本最古的醫書，原由中國傳化日本的丹波康賴在公元十世紀末編纂，引用中國古醫書一百多本，其內容有：治療處方，藥物及其特性，針灸，携帶療法，食物等各部門。這本書原是在幕府時代末年由江戶醫學館出版，布質封面，古版刻本，現在重新印，照樣仿照古本形式，每套售價十八萬圓，去年十一月底預約，已售出九百八十套，

「上」

光猛大房出租

廚廁全，獨立出入，宜單身男仕，電：二五五—五〇九〇或到二四一五 ETON ST.洽

吉屋業主自賣

一六三〇 Adanac St., 辣三十三，一百二十，四個睡房，內部全新裝修，全部毛地氈，石仔墻，鋁窗有車房，交通方便 取價四萬五千九百元 有意請電話日貳五三 四六八一 夜四三七，〇九貳四

做餐館生意良機

位於休聖轉埠商業中心區，有酒牌，座位九十，時代化設備，年生意廿餘萬，因股東意圖別業，誠意出讓，如有僑胞志圖此業，請向下列地址詢問。營業時間：上午七時至下午十時半 Corona Restaurant Ltd., P.O. Box 366 Fort St. John, B.C. Phone 785-2871

大間雅潔平房屋出賣

業主自今未有登報出賣，有睡房其他應用均在地面層，另三睡房與娛樂室浴室在光猛土庫。電話 534-1069, 298-5614 洽商。

中西殮館招頂

位於雲埠繁盛區，藍鷹餐館，經營數十年，向來生意興盛，今因各股東年老，無力兼顧，不得已割愛出頂，如意者請到該殮館面議。

宜有經驗企檯一名

做週末，與女學生爲合，有意者請來二五式六號緬街面議。

適合單身男子房出租

在一四三，十五街東，下午六時半後電八七貳，一三八〇

宜西餐廚壹名

如意者請到Traveller Restaurant, 1101 Robson St., Phone 681-9716 洽商。

宜住家女工人一名

專照顧兩小孩，年兩歲三歲各一，年四十至六十，如意者電四三七，九式三六

宜中西廚各壹名

黨近埠，工金從優，包食宿，如意者請電話七四六、五九式一 鄭洽

宜聘礦山膳堂企枱

數名，須有經驗及畧曉英語，每星期工作六天，工金每月七百廿五元，包食宿及機票，有意者請來片打街東七十四號面議。

文華花店 Mandarin Florist

154 East Pender St., (China Town) Vancouver 4, B.C.
Tel: 687-9605
本店常備 四季鮮花 盆栽樹木 新型設計 結婚花球 花籃袷花 花圈花牌 僑胞光顧 無任歡迎

光猛大房出租

廚廁全，獨立出入，宜單身男仕，電：二五五—五〇九〇或到二四一五 ETON ST.洽

宜廚工壹名

Squamish 蓮花殮館，如意者電話 112-892-5853 與劉君接洽。

外埠宜洗盤碗工式名

每週工作六天，每天八小時，包食住及來回車票，月薪五百五至六百元，年齡四十以上，有經驗者優先，如意者晚上十時後 Collect Call 六九七，貳貳七三或函（P.O. Box 130 Granisle, B.C.）Mr. Lum

正層屋出租

四十七街近緬街與邊光猛兩睡房，兩大廳廚廁浴室齊備 搭車落埠方便。二時後電三二一，六九五〇

新商業樓 業主自賣

樓上有四聯房，樓下舖位兩個，旺區，如意者電話八七九、五八〇五（經紀莫問）

維特整潔有限公司

爲寫字樓，工廠，銀行，餐館，醫務所，停車場，...服務
包括 窗門打掃，地氈，打蠟，洗牆，剪草，...等
一切保養房屋工作，請電話：
325·4109
强力機械設備
充足人力工作
收費特平！
SPARKLE BUILDING MAINTENANCE LTD

黃龍驛書法社

810 HAWKS AVE., VANCOUVER, B.C., V6A 3J4
電話 253-1377
工精價廉
中英各代表詞語 商標牌號 區域聯賽 金石字帖 碑帖拓印 牌匾刷印
精美裝潢 各種招牌

有經驗承接搬運工作

價錢適宜，廿四小時應命。電話：733-8887 Excel Moving

劉富 承接裝修 油漆 土木工程 電話253-6544

鏞記飯店

YUNG KEE RESTAURANT LTD.
255 East Pender Street
Vancouver, B.C. Phone 689-9611
中午茶點 家常便飯 大宴小酌 豐儉隨意
營業時間：星期一至四 上午十一時至下午十時 星期五、六、上午十時至凌晨二時 星期日 上午十時至下午十時

餐館業主自賣

離雲埠約廿五咪，Haney埠Driver Inn殮館連賞業，及住屋一間及大貨倉一間，半英畝地，取價六萬貳千五，首期式萬六，其餘分期利息九厘，有意者請早上七時至四時。電話 112-463-4305

土庫裝修內外油漆

鋼窗及大小工程。電話四三七—九二六一。周倫

禮品店生意出賣

位於Denman St, 有意者電話 685-7844 接洽。

CHOW TAN 周新燦
代理 MANNING REALTY LTD., 10568-109 STREET EDMONTON, ALTA.
凡屬商務賣業，工藝投資等項，在點問題或區省任何地區，請與本人接洽。
辦公室電話：四貳五、〇九貳〇
住宅電話：四五四、〇八八〇

邵氏大戲院 SHAW THEATRE

招登銀幕廣告
喜士定東街三五四號 TEL. 684-1322
功效宏大 價格特平
映放每晚七時半：（空氣調節）
逢星期六、日、及公假期加映二時半場
今天盛大獻映
邵氏榮譽發行現實社會題材一般市民心聲諷刺入木三分淋漓盡致現實眞切笑中有淚時裝狂笑大喜劇
太平山下
電視聯播台演出紅星
（全部粵語白對白 用停券聽 早聽飛撲爆必勢）
同場加映「噴火美人魚」
下期盛大獻映「流狂燄愁」
同場加映「盤絲洞」

社行旅人證公俠堃黃 QUON H. WONG AGENCIES NOTARY PUBLIC

130 PENDER STREET EAST VANCOUVER 4 B.C.
辦公：684-0938
代理卑詩省政府汽車牌照汽車保險及火燭意外旅行盜竊等即定即發
代理加拿大太平洋航空日航西方航空聯合及各大小航空公司機票
代理香港倫敦各埠廉價機票代定酒店分期付欵專辦假期旅遊
代辦護照簽証法律文件遺囑誓詞
辦公：平日照常星期六下午照開
特約請電黃堃俠黃立綱

貴兼不飽，則吾豈敢。鳳城美點，捨我其誰。

鮮磨沙河粉 機製爽滑麵 敢誇全加獨特
斤兩味道 招牌保證
雲埠秘書寶路蔡根遂根旋敬禮
B.C. ROYAL CAFE
119 East Pender St. Vancouver 4, B.C
Phone 681-3953

德兆信託銀業 YORKSHIRE TRUST

130 PENDER STREET EAST, VANCOUVER 4, B.C.
PHONE 685-3935
本行在卑詩省歷史悠久，信譽超著，儲蓄戶口利息優厚，華埠分行全部華人職員爲僑胞服務。
本行施設有華僑滙欵，旅行支票政府公債，實業貸欵，退休計劃，可用中文簽證，安全方便。
欠存欵有加政府保障每戶式萬元萬無壹失
服務時間：每日上午九時十五分至下午五時 星期五上午九時十五分至下午五時半 星期一至星期四
經理：鄒紀新 副經理：何國賢

CANADA TRUST

HOWE TONG 湯天豪
買賣房屋 工商樓宇 公寓大厦 投資地皮 各種生意 實業貸款 收租管理
416 MAIN ST., Vancouver, B.C
TEL. 682-6701, 261-9351 住宅325-0521
▼商業地皮約二〇五乘一一五尺，可建十四間舖，位Burnaby大街，現在年收益約一萬式千元，開價十九萬，轉過買住宅地，抵買。
▼旺區大街磚砌商業樓，二層高，有停車場，地總面積超過壹萬平方呎，最好經營茶樓，夜總會，或戲院，行行皆適合 開價卅二萬。
▼觀平殮館割愛出售，近唐人埠 總面積約三千平方呎 如改裝可容納二百人，僅開價一千五百元，租金廉，批約長，機會不多 諒先到先得。
▼階磚商業樓，地面寬一百零四尺，可分六間舖位C-3 zoning即可建一百式十尺高，近Kingsway非常有前途 開價十六萬九千元。
▼溫哥華Downtown商業樓地寬200×170尺，連萬四千平方尺，隔鄰能夠擴展，最好建大寫字樓或大酒店。
▼入息大屋位中柏文總區，價五萬九千元，地寬約五〇乘一式〇尺 可分三個單位出租，每月可收約四百五十元，收租供銀期，最好的住宅投資。
▼有意大批新盤不能盡登，欲知詳情，請電話詢問並免費替僑胞估價秀擧